



## **Hitachi Data Systems présente la suite logicielle Hitachi Data Protection Suite 8.0 basée sur la technologie CommVault**

***Ce partenariat OEM permet d'offrir de nouvelles avancées en termes de protection des serveurs virtuels, de déduplication intégrée et de protection des données pour les grandes et moyennes entreprises***

**Boulogne-Billancourt, le 14 mai 2009.** Hitachi Data Systems Corporation, filiale à 100 % d'Hitachi Ltd. (NYSE : [HIT](#)) et premier fournisseur de solutions de stockage orientées services, et CommVault (NASDAQ : [CVLT](#)) annoncent la solution Hitachi Data Protection Suite 8.0, basée sur la technologie CommVault. Disponible immédiatement auprès d'Hitachi Data Systems, cette solution appartient à la gamme de solutions de protection des données. Elle intègre de nombreuses améliorations en matière d'opérations de restauration, de gestion des licences simplifiée et de protection des sites distants, ainsi qu'en termes de protection des serveurs virtuels, de déduplication des données, de gestion des restaurations et d'organisation du contenu. Hitachi Data Protection Suite 8.0 exploite la technologie de la suite logicielle CommVault® Simpana® 8.0 et consolide le partenariat OEM historique entre Hitachi Data Systems et CommVault.

« Hitachi Data Protection Suite 8.0 peut aider les entreprises à relever les défis de la protection des données en intégrant une plate-forme, un moteur technologique commun, un tableau de bord au sein d'une solution complète », déclare Eric-Jan Schmidt, Vice-président en charge du marketing chez Hitachi Data Systems. « Avec la réunion de nos systèmes de stockage de pointe et des logiciels de gestion des données de CommVault nous poursuivons notre fructueux partenariat à l'échelle mondiale afin d'offrir à nos clients une solution totalement unifiée ».

Les entreprises de toutes tailles s'efforcent d'améliorer leurs dispositifs de protection des données. Des volumes de données en croissance rapide, des fenêtres de sauvegarde réduites et des exigences grandissantes en termes de disponibilité des données nécessitent des solutions évoluées. La nouvelle suite Hitachi Data Protection Suite, basée sur la technologie CommVault, fournit aux entreprises une solution holistique de gestion des données. Avec cette nouvelle solution, les entreprises peuvent protéger leurs informations vitales, réduire leurs dépenses d'investissement en stockage et les coûts d'exploitation, récupérer de l'espace de stockage primaire, et améliorer les niveaux de service et renforcer la continuité d'activité.

« Notre plus importante édition logicielle à ce jour, CommVault Simpana 8.0, s'appuie sur une même plate-forme unifiée », souligne Dave West, Vice-président en charge du marketing et du développement commercial de CommVault. « Grâce aux nouvelles fonctions et améliorations des performances de sauvegarde et de restauration qu'offre CommVault Simpana 8, Hitachi Data Protection Suite 8.0 permet aux responsables informatiques de diminuer le volume de données à gérer, maîtriser le coût croissant du stockage et simplifier le fonctionnement de leurs environnements de stockage. »

Les principales nouveautés d'Hitachi Data Protection Suite 8.0 comprennent :

- **La protection des données en environnements virtualisés** – Avec la prise en charge des clients virtuels pour VMware Infrastructure et Microsoft® Hyper-V, la plate-forme de nouvelle génération propose plusieurs options de restauration des environnements virtualisés. La recherche automatique permet d'éliminer les processus manuels fastidieux tout en assurant le respect des accords sur les niveaux de service en termes de protection et de restauration pour les utilisateurs.
- **La déduplication des données intégrée**– Hitachi Data Protection Suite, basée sur la technologie CommVault, étend les avantages de la déduplication au niveau bloc à toutes les copies de sauvegarde et d'archivage de disque sur bande, d'où une utilisation efficace et rentable de l'espace de stockage dans l'infrastructure globale de gestion des données.
- **La protection des sites distants** – La plate-forme offre plusieurs options pour la protection des données stratégiques sur les sites distants. Cela facilite l'administration du WAN, permet une restauration rapide et réduit le risque et le coût des interruptions de service. Des procédures automatisées et centralisées, à appliquer aux données résidant sur les postes de travail et les ordinateurs portables, améliorent la conformité et la recherche rapide en ligne de données isolées, sauvegardées et archivées.

### Ressources Web

Pour de plus amples informations sur Hitachi Data Protection Suite 8.0, consultez la page [www.hds.com/products/storage-software/data-protection-suite.html](http://www.hds.com/products/storage-software/data-protection-suite.html)

Pour de plus amples informations sur CommVault Simpana 8.0, consultez la page [www.commvault.com/products.html](http://www.commvault.com/products.html)

Pour partager avec Christophe Bertrand, directeur Marketing produits d'Hitachi Data Systems, sa vision de la nouvelle solution, rendez-vous sur le blog de Christophe : <http://blogs.hds.com/christophe/>

David West, vice-président Marketing et développement commercial de CommVault, commente le partenariat OEM élargi avec Hitachi Data Systems sur son blog : <http://news.commvault.com/DavidWest/>

Suivez l'actualité d'Hitachi Data Systems sur Twitter à l'adresse <http://twitter.com/HDScorp>

Suivez l'actualité de CommVault sur Twitter à l'adresse <http://twitter.com/CommVault>

Et retrouvez l'actualité d'Hitachi Data Systems en video sur : [www.hitachi-webtv.fr](http://www.hitachi-webtv.fr)

###

### A propos d'Hitachi Data Systems

Hitachi Data Systems Corporation propose des solutions de stockage orientées services, dotées de l'allocation dynamique de ressources de stockage hétérogènes en fonction des besoins de l'activité et de la gestion centralisée prise en charge par son logiciel de virtualisation du stockage, leader de l'industrie. Avec plus de 4000 employés, et en tant que division du groupe Hitachi Storage Solutions, Hitachi Data Systems propose des plateformes d'infrastructure de stockage, des logiciels de gestion du stockage et des prestations de conseil par l'intermédiaire de canaux directs et indirects dans plus de 170 pays et régions. Parmi ses clients figurent plus de 60 % des entreprises classées au palmarès FORTUNE 500®. Plus d'information sur <http://www.hds.com/fr/>.

### A propos d'Hitachi, Ltd.

Basé à Tokyo, Hitachi, Ltd. Hitachi, Ltd., (NYSE: [HIT](#)/TSE: 6501) est l'un des leaders mondiaux du marché de l'électronique et emploie environ 390 000 personnes dans le monde. Son chiffre d'affaires consolidé au cours de l'exercice 2007 (arrêté au 31 mars 2008) s'élève à 11 226 Md de Yens (112,2 Md de dollars). La société fournit une large gamme de systèmes, produits et services sur les marchés de l'informatique, des périphériques électroniques, des systèmes d'alimentation et industriels, des produits grand public, des équipements, des services financiers et logistiques. Pour tout renseignement complémentaire sur Hitachi : <http://www.hitachi.com>

### **À propos de CommVault**

Une vision originale – la croyance en une meilleure façon de répondre aux besoins actuels et futurs en termes de gestion de données– guide CommVault dans le développement des solutions Singular Information Management® pour une haute protection des données, une disponibilité universelle et une gestion simplifiée sur des réseaux de stockage complexes. L'architecture exclusive de la plateforme unique de CommVault fournit aux entreprises un contrôle inégalé sur la croissance des données, les coûts et le risque. La suite logicielle Simpana® de CommVault a été conçue dès l'origine pour permettre une collaboration transparente avec le partage d'un même code et d'un ensemble de fonctions communes, afin d'assurer une protection des données, un archivage, une réplication, une recherche et une gestion des ressources de grande qualité. De plus en plus d'entreprises rejoignent maintenant celles qui ont découvert l'efficacité, la performance, la fiabilité et le contrôle hors pair que seul CommVault peut offrir. De plus amples informations sur CommVault sont disponibles à l'adresse [www.commvault.com](http://www.commvault.com). Le siège social de CommVault se trouve à Oceanport, dans le New Jersey, aux États-Unis.

### **Safe Harbor Statement**

This press release may contain forward-looking statements, including statements regarding financial projections, which are subject to risks and uncertainties, such as competitive factors, difficulties and delays inherent in the development, manufacturing, marketing and sale of software products and related services, general economic conditions and others. Statements regarding CommVault's beliefs, plans, expectations or intentions regarding the future are forward-looking statements, within the meaning of Section 27A of the Securities Act of 1933, as amended and Section 21E of the Securities Exchange Act of 1934, as amended. All such forward-looking statements are made pursuant to the safe harbor provisions of the Private Securities Litigation Reform Act of 1995. Actual results may differ materially from anticipated results. CommVault does not undertake to update its forward-looking statements.

*© 2009, Hitachi is a registered trademark of Hitachi, Ltd. and/or its affiliates in the United States and other countries. Hitachi Data Systems is a registered trademark and service mark of Hitachi, Ltd. in the United States and other countries.*

*©1999-2009 CommVault Systems, Inc. All rights reserved. CommVault, CommVault and logo, the "CV" logo, CommVault Systems, Solving Forward, SIM, Singular Information Management, Simpana, CommVault Galaxy, Unified Data Management, QiNetix, Quick Recovery, QR, CommNet, GridStor, Vault Tracker, InnerVault, Quick Snap, QSnap, Recovery Director, CommServe, CommCell and ROMS, are trademarks or registered trademarks of CommVault Systems, Inc. All other third party brands, products, service names, trademarks, or registered service marks are the property of and used to identify the products or services of their respective owners. All specifications are subject to change without notice.*